DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W GDAŃSKU

Gdańsk, dnia 15 marca 1970 r. Nr 3 Poz. 16—21

TREŚĆ:

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

Poz.:

16 — **Nr III/15/70** z dnia 26 stycznia 1970 r. o planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1970.

17 — **Nr III/16/70** z dnia 26 stycznia 1970 r. w sprawie uchwalenia zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1970.

18 — **Nr III/17/70** z dnia 26 stycznia 1970 r. w sprawie realizacji postulatów i wniosków wyborców zgłoszonych w kampanii wyborczej do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i rad narodowych.

19 — **Nr III/20/70** z dnia 26 stycznia 1970 r. w sprawie wprowadzenia zmian w regulaminie Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

Komunikaty Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 12 lutego 1970 r.

20 — w sprawie udzielenia stałego uznania Konsulowi Republiki Kuby w Szczecinie.

21 — w sprawie udzielenia stałego uznania Konsulowi Królestwa Norwegii w Gdańsku.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

16

UCHWAŁA Nr III/15/70

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 26 stycznia 1970 r.

o planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1970.

Na podstawie art. 10 ust. 1—3 w związku z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz uwzględniając zadania w zakresie rozwoju gospodarczego i zaspakajania potrzeb społeczno-gospodarczych województwa gdańskiego, wynikające z uchwały Nr 217 Rady Ministrów z dnia 9 grudnia 1969 r. o Narodowym Planie Gospodarczym na rok 1970, Wojewódzka Rada Narodowa — na wniosek Prezydium tej Rady, po wysłuchaniu opinii Komisji Planu i Finansów Wojewódzkiej Rady Narodowej i wniosków wysuniętych na dzisiejszej sesji — uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Uchwala się plan gospodarczy województwa gdańskiego na rok 1970 w układzie zbiorczym podstawowych wskaźników, zawartych w zestawieniu stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały*) — stwierdzając, że plan ten odpowiada głównym kierunkom oraz proporcjom rozwoju społeczno-gospodarczego województwa, określonym uchwałą Nr VIII/50/66 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 15 grudnia 1966 r. o pięcioletnim planie gospodarczym na lata 1966—1970 i kierunkach dalszego rozwoju województwa gdańskiego (Dz. Urz. WRN z 1967 r. Nr 1, poz. 1).

2. Zatwierdza się spis noworozpoczynanych zadań inwestycyjnych z decyzji rad narodowych w r. 1970, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały*).

§ 2.

Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wprowadzenia korekt w planie gospodarczym województwa gdańskiego na r. 1970, wynikających z dalszych ustaleń i zaleceń w tym względzie Komisji Planowania przy Radzie Ministrów oraz poszczególnych ministrów (kierowników urzędów centralnych), w szczególności zaś w odniesieniu do inwestycji i udziałów jednostek planu centralnego.

§ 3.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

1) rozpatrzenia w porozumieniu z Komisjami Wojewódzkiej Rady Narodowej wniosków, zgłoszonych na dzisiejszej sesji, a nie znajdujących odbicia w niniejszej uchwale,

2) ustalenia zakresu i sposobu realizacji tych wniosków oraz powiadomienia wnioskodawców o sposobie załatwienia powyższych wniosków,

3) podjęcia uchwały wykonawczej w ciągu 30 dni.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą od dnia 1 stycznia 1970 r.

Przewodniczący obrad
W. Zegarski

Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
T. Bejm

17

UCHWAŁA Nr III/16/70

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 26 stycznia 1970 r.

w sprawie uchwalenia zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1970.

Na podstawie art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172), art. 3 ust. 2 i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221; zmiana w Dz. U. z 1963 r. Nr 28, poz. 164), art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o dochodach rad narodowych (Dz. U. Nr 44, poz. 214), oraz art. 3 ust. 3 ustawy budżetowej na rok 1970 z dnia 22 grudnia 1969 r. (Dz. U. Nr 36, poz. 310) — Wojewódzka Rada Narodowa w Gdańsku po wysłuchaniu opinii Komisji Planu i Finansów, uchwala co następuje:

§ 1.

Ustala się dochody zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1970 w kwocie 4.571.626 tys. zł oraz wydatki tego budżetu w kwocie 4.571.626 tys. zł — jak w załącznikach Nr 1 i Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2.

1. Ustala się stawki procentowe udziałów w dochodach własnych rad narodowych — jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

---

*) Załączników do tej uchwały nie ogłasza się.

2. Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do określenia stawek procentowych udziałów w dochodach budżetu centralnego dla poszczególnych budżetów wchodzących w skład zbiorczego budżetu województwa po ustaleniu przez Ministra Finansów stawek udziałów w tych dochodach dla województwa.

§ 3.

Ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa — jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4.

Ustala się dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie 2.056.590 tys. zł
oraz wydatki tego budżetu w kwocie 2.056.590 tys. zł
— jak w załączniku Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5.

Ustala się w zakresie środków pozabudżetowych jednostkowego budżetu wojewódzkiego:

1) dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych i funduszów w kwocie 171.192,5 tys. zł

2) koszty zakładów budżetowych, środków specjalnych i gospodarstw pomocniczych w kwocie 170.930 tys. zł

3) wydatki funduszów w kwocie: 262,5 tys. zł

— jak w załączniku Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6.

Ustala się stały zapas środków pieniężnych (rezerwę kasową) budżetu jednostkowego wojewódzkiego na rok 1970 w wysokości 5% wydatków tego budżetu w kwocie 102.830 tys. zł

§ 7.

Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów w jednostkowym budżecie wojewódzkim na rok 1970 między częściami i działami.

§ 8.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do przedsięwzięcia niezbędnych poczynań organizacyjno-koordynacyjnych w celu zabezpieczenia realizacji uchwalonego budżetu a Komisje Wojewódzkiej Rady Narodowej do planowanej kontroli jego realizacji.

§ 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą od dnia 1 stycznia 1970 r.

Przewodniczący obrad
W. Zegarski

Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
T. Bejm

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1970 według podstawowych źródeł dochodów i głównych kierunków wydatków

Działy gospodarki		Dochody w tys. zł	Wydatki w tys. zł			
numery	Nazwy		ogółem	bieżące	inwestycyjne	na kapitalne remonty
1	2	3	4	5	6	7
10	Przemysł	597.065	12.643	9.007	706	2.930
11	Budownictwo	38.202	55.728	45.417	10.311	—
12	Rolnictwo	87.115	1.027.851	537.753	484.098	6.000
13	Leśnictwo	570	13.035	12.805	230	—
14	Transport i łączność	50.161	67.521	53.996	10.825	2.700
15	Obrót towarowy wewnętrzny	456.812	470	470	—	—
17	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	201.641	604.465	277.708	39.857	286.900
18	Różna działalność gospodarcza	—	11.047	10.747	300	—
21	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	8.178	786.352	732.464	26.488	27.400
22	Szkolnictwo zawodowe	3.490	341.201	297.234	34.467	9.500
23	Szkolnictwo wyższe	65	2.130	2.130	—	—
24	Kultura i sztuka	3.193	96.768	92.608	360	3.800
25	Ochrona zdrowia	21.573	1.157.335	1.100.860	29.805	26.670
26	Kultura fizyczna i turystyka	271	29.220	15.620	13.600	—
27	Świadczenia społeczne	1.811	73.225	64.132	7.163	1.930
41	Administracja terenowa	41.382	189.666	181.951	2.715	5.000
50	Instytucje finansowe	23.960	—	—	—	—
60	Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej	414.115	—	—	—	—
62	Różne podatki i opłaty	178.777	2.580	2.580	—	—
80	Rezerwy	—	100.389	26.519	71.340	2.530
85	Udziały	2.434.036	—	—	—	—
86	Dotacje	9.209	—	—	—	—
	Razem	4.571.626	4.571.626	3.464.001	732.265	375.360

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1970 według podziału terytorialnego

Lp.	Treść	Dochody w tys. zł: Ogółem	Dochody w tym: dochody własne	Dochody w tym: środki wyrównawcze: Udziały w dochodach budżetu centralnego: Podatek obrotowy i wpłaty z zysku przedsiębiorstw podległych Ministrowi Handlu Wewnętrznego	Udziały w dochodach budżetu centralnego: podatek od wynagrodzeń: %	Udziały w dochodach budżetu centralnego: podatek od wynagrodzeń: kwota	Udziały w dochodach własnych rad narodowych	Dotacje: różne dotacje celowe	Dotacje: wyrównanie ze środków własnych	Wydatki w tys. zł: Ogółem	Wydatki w tym: bieżące	z czego: fundusz płac jednostek budżetowych	Wydatki w tym: inwestycyjne	Wydatki w tym: kapitalne remonty
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Ogółem budżet zbiorczy województwa	4 571 626	2 128 381	1 404 036	100	1 030 000	95 600	9 209	—	4 571 626	3 464 001	1 262 626	732 265	375 360
2	Jednostkowy budżet województwa	2 056 590	438 383	1 088 879	79 7	821 270	18 600	—	-291942	2 056 590	1 510 726	365 340	517 874	27 990
	Powiaty:													
3	Elbląg	78 645	28 961	3 047	100	6 000	—	499	40 138	78 645	58 475	22 588	13 070	7 100
4	Gdańsk	108 209	54 199	9 511	100	25 700	—	198	18 601	108 209	77 328	34 168	23 601	7 280
5	Kartuzy	105 549	52 132	19 489	100	8 400	—	1 312	24 216	105 549	89 993	45 220	9 781	5 775
6	Kościerzyna	95 720	38 129	24 940	100	9 200	—	1 428	22 023	95 720	78 514	37 021	6 616	10 590
7	Kwidzyn	109 371	51 644	18 488	100	13 000	—	581	25 658	109 371	80 688	36 777	14 548	14 135
8	Lębork	131 170	46 537	44 906	100	18 000	180	302	21 425	131 170	99 339	42 204	16 271	15 560
9	Malbork	111 107	53 153	53 387	10	2 500	440	116	1 951	111 107	90 663	38 844	6 554	13 890
10	Nowy Dwór Gdański	78 661	25 704	2 379	100	8 800	70	534	41 244	78 661	61 046	24 744	9 230	8 385
11	Puck	89 006	37 010	1 949	100	18 800	—	813	30 434	89 006	67 268	31 335	11 679	10 059
12	Starogard Gdański	121 395	64 391	30 676	80	20 800	–	1 080	4 448	121 395	99 107	46 412	11 028	11 260
13	Sztum	89 232	26 923	6 337	100	12 000	—	697	43 275	89 232	71 274	31 882	11 698	6 260
14	Tczew	77 334	40 804	4 264	100	9 000	—	534	22 732	77 334	56 866	26 493	14 468	6 000
15	Wejherowo	143 260	97 845	25 555	80	15 280	10 220	1 115	3 465	143 260	120 636	60 573	8 234	14 390
	Miasta:													
16	Elbląg	180 978	120 166	40 722	30	16 650	4 180	—	3 440	180 978	143 358	65 257	5 290	32 330
17	Gdańsk	505 596	508 796	—	—	—	43 460	—	-3 200	505 596	374 295	182 170	21 861	109 440
18	Gdynia	311 854	283 045	12 093	5	12 240	10 780	—	4 476	311 854	253 024	117 354	21 200	37 630
19	Sopot	101 572	117 618	—	—	—	7 670	—	-16046	101 572	78 080	28 561	3 158	20 334
20	Tczew	76 377	42 941	17 414	60	12 360	—	—	3 662	76 377	53 321	25 683	6 104	16 952

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Stawki procentowe udziałów w dochodach własnych rad narodowych

Lp.	Treść	Udział budżetów powiatowych i miejskich rad narodowych w dochodach jednostkowego budżetu wojewódzkiego w podatku obrotowym od przedsiębiorstw państwowego przemysłu terenowego	Udziały jednostkowego budżetu wojewódzkiego w dochodach powiatowych i miejskich rad narodowych w dopłatach do cen napojów alkoholowych
1	Zbiorczy budżet wojewódzki	—	—
2	Jednostkowy budżet wojewódzki	100	—
	Powiaty:		
3	Elbląg	—	—
4	Gdańsk	—	—
5	Kartuzy	—	—
6	Kościerzyna	—	—
7	Kwidzyn	—	50
8	Lębork	100	—
9	Malbork	100	—
10	Nowy Dwór Gdański	100	—
11	Puck	—	—
12	Starogard Gdański	—	—
13	Sztum	—	—
14	Tczew	—	—
15	Wejherowo	100	—
	Miasta:		
16	Elbląg	100	50
17	Gdańsk	100	50
18	Gdynia	100	50
19	Sopot	100	50
20	Tczew	—	50

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Etaty osobowe organów administracji terenowej w zakresie zbiorczego budżetu województwa

Lp.	Treść	Ilość etatów na dzień 31. XII. 1970 r.
1	Zbiorczy budżet województwa	4.333
2	Jednostkowy budżet wojewódzki	736
3	Powiaty razem	2.685
	Elbląg	164
	Gdańsk	216
	Kartuzy	240,75
	Kościerzyna	216
	Kwidzyn	178
	Lębork	206,75
	Malbork	199
	Nowy Dwór Gdański	162
	Puck	204,75
	Starogard Gdański	251
	Sztum	174
	Tczew	221
	Wejherowo	251,75
4	Miasta razem	912
	Elbląg	137
	Gdańsk	428,50
	Gdynia	215,50
	Sopot	82
	Tczew	49

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego na rok 1970 według podstawowych źródeł dochodów i kierunków wydatków

Działy	Nazwy	Dochody w tys. zł	Wydatki w tys. zł			
			ogółem	bieżące	inwestycyjne	kapitalne remonty
1	2	3	4	5	6	7
10	Przemysł	167.930	1.270	1.270	—	—
11	Budownictwo	21.127	38.750	28.439	10.311	—
12	Rolnictwo	41.804	788.703	409.555	375.448	3.700
13	Leśnictwo	—	5.452	5.222	230	—
14	Transport i łączność	49.376	7.574	3.450	4.124	—
15	Obrót towarowy wewnętrzny	91.735	470	470	—	—
17	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	3.795	47.058	43.518	3.300	240
18	Różna działalność gospodarcza	—	7.480	7.180	300	—
21	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	60	17.034	15.634	1.300	100
22	Szkolnictwo zawodowe	3.428	325.123	281.156	34.467	9.500
23	Szkolnictwo wyższe	60	1.590	1.590	—	—
24	Kultura i sztuka	2.925	49.618	47.758	260	1.600
25	Ochrona zdrowia	10.107	586.924	566.446	10.278	10.200
26	Kultura fizyczna i turystyka	111	20.093	7.993	12.100	—
27	Świadczenia społeczne	1.765	40.042	33.386	4.756	1.900
41	Administracja terenowa	3.350	42.873	40.773	1.350	750
50	Instytucje finansowe	22.210	—	—	—	—
62	Dopłaty do cen napojów alkoholowych	18.600	—	—	—	—
80	Rezerwy	—	76.536	16.886	59.650	—
85	Udziały w dochodach budżetu centralnego	1.618.207	—	—	—	—
	Ogółem	2.056.590	2.056.590	1.510.726	517.874	27.990

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr III/16/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 26 stycznia 1970 r.

Dochody i koszty (wydatki) środków pozabudżetowych jednostkowego budżetu wojewódzkiego

Treść	Dochody w złotych		Koszty (wydatki) w złotych					
	ogółem	w tym: dotacje z budżetu	ogółem	w tym:				
				bieżące	z czego: fundusz płac	wpłata do budżetu	inwestycyjne	kapitalne remonty
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. Zakłady budżetowe	88.363.000	20.394.000	88.363.000	86.543.000	24.227.000	2.500.000	—	1.820.000
w tym: Część 83	55.871.000	8.770.000	55.871.000	54.311.000	18.110.000	2.500.000	—	1.560.000
„ 90	1.464.000	1.164.000	1.464.000	1.464.000	989.000	—	—	—
„ 91	6.433.000	6.000.000	6.433.000	6.433.000	276.000	—	—	—
„ 92	2.630.000	2.430.000	2.630.000	2.630.000	1.065.000	—	—	—
„ 93	4.540.000	300.000	4.540.000	4.540.000	1.880.000	—	—	—
„ 94	17.425.000	1.730.000	17.425.000	17.165.000	1.907.000	—	—	260.000
II. Środki specjalne	62.370.000	223.000	62.370.000	40.272.000	1.498.000	—	17.848.000	4.250.000
w tym: Część 91	32.088.000	—	32.088.000	32.088.000	307.000	—	—	—
„ 92	698.000	—	698.000	—	—	—	698.000	—
„ 93	7.940.000	—	7.940.000	7.940.000	1.100.000	—	—	—
„ 94	21.400.000	—	21.400.000	—	—	—	17.150.000	4.250.000
„ 97	244.000	223.000	244.000	244.000	91.000	—	—	—
III. Gospodarstwa pomocnicze (na zasadach uproszczonych)	20.197.000	—	20.197.000	20.197.000	7.116.000	—	—	—
w tym: Część 83	332.000	—	332.000	332.000	132.000	—	—	—
„ 93	19.636.000	—	19.636.000	19.636.000	6.941.000	—	—	—
„ 94	229.000	—	229.000	229.000	43.000	—	—	—
IV. Fundusze	262.500	—	262.500	262.500	—	—	—	—
Fundusz prewencyjny PZU	262.500	—	262.500	262.500	—	—	—	—

18

UCHWAŁA Nr III/17/70

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 26 stycznia 1970 r.

w sprawie realizacji postulatów i wniosków wyborców zgłoszonych w kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych w 1969 r.

Na podstawie art. 27 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz w związku z przepisami zarządzenia Prezesa Rady Ministrów Nr 29 z dnia 25 marca 1969 r. w sprawie ewidencji i realizacji postulatów i wniosków wyborców (Monitor Polski Nr 12 poz. 99) Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uzgodniony z komisjami tej Rady uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Zatwierdza się proponowany sposób realizacji, zakwalifikowanych do wykonania postulatów i wniosków wyborców w latach 1970—1973, zgłoszonych w kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych w 1969 r. pod adresem Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — jak w załączniku do niniejszej uchwały.*)

2. Uznaje się za uzasadnione powody dla których nie zostały zakwalifikowane do realizacji postulaty i wnioski wyborców zgłoszone w kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych w 1969 r. wymienione w załączniku do niniejszej uchwały.*)

§ 2.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

1) włączenia do realizacji dodatkowych zadań wynikających ze zgłoszonych postulatów i wniosków wyborców w bieżącej kadencji — w ramach posiadanych limitów inwestycyjnych środków finansowych,
2) informowania radnych — corocznie na sesjach poświęconych wykonaniu planów gospodarczych i budżetów — o zmianach dotyczących realizacji postulatów i wniosków, wynikających z aktualizacji planów inwestycyjnych oraz o dodatkowo włączonych do realizacji zadaniach w ramach zgłoszonych postulatów i wniosków w bieżącej kadencji,
3) przedstawiania — przy wszystkich zagadnieniach wnoszonych pod obrady Rady — informacji o stopniu reali-

*) Załącznika do tej uchwały nie ogłasza się.

zacji postulatów i wniosków dotyczących tych zagadnień,

4) corocznego weryfikowania negatywnie lecz nie ostatecznie załatwionych postulatów i wniosków o charakterze organizacyjno-administracyjnym, celem zapobieżenia możliwości pominięcia tych postulatów i wniosków, które z różnych przyczyn nie mogły być uprzednio realizowane,
5) udzielania wszechstronnej pomocy Wojewódzkiemu Komitetowi Frontu Jedności Narodu w zakresie słuszności oceny i realności postulatów i wniosków zgłoszonych w toku bieżącej kadencji Sejmu i rad narodowych oraz w ustalaniu właściwych organów i instytucji zobowiązanych do ich realizacji.

§ 3.

Zobowiązuje się powiatowe (miejskie) rady narodowe województwa gdańskiego do:
1) corocznej oceny przebiegu realizacji postulatów i wniosków wyborców — na sesjach, na których rozpatrywane są sprawozdania z wykonania planu gospodarczego i budżetu za rok ubiegły,
2) dokonania ocen — przy zagadnieniach problemowych wnoszonych pod obrady Rady — stopnia realizacji postulatów i wniosków dotyczących tych zagadnień,
3) spowodowania, by komisje rad narodowych:
   a) dokonywały okresowych kontroli stopnia realizacji postulatów i wniosków wyborców w jednostkach podległych radom narodowym;
   b) uwzględniły w planach pracy okresowe kontrole realizacji postulatów i wniosków wyborców w jednostkach nie podporządkowanych radom narodowym.

§ 4.

Zobowiązuje się komisje stałe Wojewódzkiej Rady Narodowej do:
1) społecznej oceny udzielanych odpowiedzi lub zajętego stanowiska przez jednostki realizujące postulaty i wnioski wyborców,
2) uwzględniania w planach pracy spraw dotyczących:
   a) okresowych analiz realizacji postulatów i wniosków ludności;
   b) sprawowania kontroli stopnia realizacji postulatów i wniosków zarówno przez jednostki podporządkowane, jak też nie podporządkowane Wojewódzkiej Radzie Narodowej;
3) szerszego korzystania z uprawnień wynikających z instytucji wiążących zaleceń i opinii w stosunku do jednostek organizacyjnych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w zakresie załatwiania postulatów i wniosków wyborców.

§ 5.

Wojewódzka Rada Narodowa zwraca się do Wojewódzkiego Komitetu Frontu Jedności Narodu o spowodowanie, aby terenowe komitety Frontu Jedności Narodu, terenowe i zakładowe zespoły radnych, w szerszym niż dotychczas stopniu rozwijały inicjatywę w zakresie realizacji słusznych postulatów i wniosków o charakterze gospodarczym poprzez rozwój czynów społecznych.

§ 6.

Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje radnych Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz zwraca się do wszystkich radnych rad narodowych województwa gdańskiego, aby w ramach działalności w terenowych i zakładowych zespołach radnych, inspirowali rady robotnicze, zakładowe, organizacje związkowe, komitety osiedlowe i blokowe oraz ludność wiejską do podejmowania lokalnych inicjatyw w zakresie rozwoju czynów społecznych, zmierzających w pierwszej kolejności do realizacji zgłoszonych słusznych postulatów i wniosków wyborców.

§ 7.

Sprawozdanie z realizacji niniejszej uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przedłoży Radzie w terminach do dnia 30 kwietnia 1971 r. oraz do dnia 30 kwietnia 1973 r.

§ 8.

1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
2. Jednocześnie traci moc uchwała Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr XIV/77/67 z dnia 5 października 1967 roku w sprawie dalszego usprawnienia realizacji wniosków i postulatów zgłoszonych przez mieszkańców województwa gdańskiego.

Przewodniczący obrad	Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
W. Zegarski	*T. Bejm*

19

UCHWAŁA Nr III/20/70
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 26 stycznia 1970 r.

w sprawie wprowadzenia zmian w regulaminie Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst w Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Wojewódzka Rada Narodowa postanawia, co następuje:

§ 1.

W regulaminie Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku, stanowiącym załącznik do uchwały Nr IV/27/66 tej Rady z dnia 17 marca 1966 r. w sprawie uchwalenia regulaminu Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku (Dz. Urz. WRN Nr 4, poz. 20) wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 5 po ust. 3-cim wprowadza się nowy ust. 4 o następującej treści:
   „4. Radni oraz członkowie komisji Rady nie będący radnymi zatrudnieni w zakładach pracy, w których zorganizowane zostały zespoły radnych, mają obowiązek brania udziału w pracach tych zespołów".
2. Dotychczasowy ust. 4 § 5 otrzymuje kolejną numerację jako ust. 5-ty.
3. W § 6 ust. 1 pkt 5 otrzymuje brzmienie:
   „5. Korzystają z bezpłatnych przejazdów komunalnymi środkami komunikacyjnymi na terenie miast Gdańska, Gdyni i Sopotu w zakresie ustalonym uchwałą Nr 78/600/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 9 czerwca 1967 r. w sprawie wprowadzenia nowego systemu taryfowego opłat za przewozy osób i bagażu środkami komunikacji masowej Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Gdańsk-Gdynia (Dz. Urz. WRN Nr 10, poz. 52) oraz ze środków komunikacyjnych znajdujących się w dyspozycji Prezydium dla odbycia spotkań z wyborcami w przypadkach gdy chodzi o miejscowości, do których nie docierają komunalne środki komunikacyjne".
4. W § 7 ust. 6, 7 i 8, § 11, § 12, ust. 4, § 30 ust. 2, § 49 pkt 5, § 52 i § 63 określenie „Komisja Mandatowa" zastępuje się określeniem „Komisja Regulaminowo-Mandatowa".
5. W § 12 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
   „1. Z tytułu wykonywania swoich obowiązków wynikających ze sprawowania mandatu, radni korzystają w pełni z ochrony prawnej przewidzianej dla funkcjonariuszy publicznych w kodeksie karnym".
6. W § 12 ust. 3 otrzymuje brzmienie:
   „3. W przypadkach gdy wymaga tego interes społeczny, Prezydium obowiązane jest udzielić radnemu pomocy prawno-społecznej. Pomoc ta powinna w szczególności polegać na wystąpieniu do właściwej terenowo prokuratury z wnioskiem bądź o wszczęcie postępowania karnego bądź też o przyłączenie się do postępowania już wszczętego z oskarżenia prywatnego — w przypadkach — jeżeli radny w cza-

sie wykonywania swoich obowiązków wynikających ze sprawowania mandatu doznał zniewagi, obrazy lub w innej formie został pokrzywdzony".

7. W § 14 ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:
„2. Ponadto Prezydium obowiązane jest zapewnić — na okres trwania sesji — udział w niej przedstawicieli miejscowej prasy, radia i telewizji oraz czuwać nad tym by instytucje te informowały społeczeństwo w sposób wyczerpujący o przebiegu i tematyce obrad sesji".

8. W § 15 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Prezydium powinno zwołać sesję nadzwyczajną na umotywowany wniosek pisemny co najmniej 1/4 liczby radnych, zawierający jednocześnie proponowany porządek obrad oraz może z własnej inicjatywy zwołać tego rodzaju sesje po uprzednim uzgodnieniu z Konwentem".

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący obrad
W. Zegarski

Przewodniczący Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej
T. Bejm

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

20

KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 12 lutego 1970 r.

w sprawie udzielenia stałego uznania Konsulowi Republiki Kuby w Szczecinie.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku podaje do wiadomości, że Ministerstwo Spraw Zagranicznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej udzieliło w dniu 20 stycznia 1970 r. stałego uznania Ramónowi Hernándezowi Fernándezowi w charakterze Konsula Republiki Kuby w Szczecinie z jurysdykcją na obszar województw: gdańskiego, koszalińskiego, olsztyńskiego i szczecińskiego.

Przewodniczący Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej
T. Bejm

21

KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 12 lutego 1970 r.

w sprawie udzielenia stałego uznania Konsulowi Królestwa Norwegii w Gdańsku.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku podaje do wiadomości, że Rada Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej udzieliła w dniu 23 stycznia 1970 r. stałego uznania Panu Kurtowi Gunnarowi Wik'owi w charakterze Konsula Królestwa Norwegii w Gdańsku z jurysdykcją na obszar województw: gdańskiego, koszalińskiego, olsztyńskiego i szczecińskiego.

Pan Kurt Gunnar Wik będzie równocześnie pełnił funkcje Konsula Szwecji i Danii.

Przewodniczący Prezydium
Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Gdańsku
T. Bejm

WARUNKI PRENUMERATY

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku w roku 1970
Opłata za prenumeratę wynosi:

roczna — 18 zł (ze skorowidzem)
półroczna — 10 zł (bez skorowidza)

Opłatę należy uiścić z góry, przed okresem prenumeraty, na konto Nr 351-94/2/62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku" w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W przypadku nieotrzymania kolejnego numeru, reklamacje należy składać w Administracji Dziennika w ciągu 7 dni, licząc od otrzymania następnego numeru.

Adres oraz numery telefonów Administracji i Redakcji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27; Administracja: pierwsze piętro, pokój Nr 131; tel. 377-268; Redakcja. pierwsze piętro, pokój Nr 133 H; tel. 377-384.
Administracja i Redakcja czynna jest: w poniedziałki i wtorki od godz. 8,30 do godz. 16,30; we środy, czwartki i piątki — od godz. 8,30 do godz. 15,30; w soboty — od godz. 8,30 do godz. 13,30.

Opłaty za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku wynoszą: 18 zł za prenumeratę roczną (ze skorowidzem), 10 zł za prenumeratę półroczną (bez skorowidza).
Opłaty za prenumeratę uiszcza się z góry, przed okresem prenumeraty, na rachunek bankowy Nr 351-94/2/62 w Narodowym Banku Polskim. III-cim Oddziale Miejskim w Gdańsku — należący do Wydziału Budżetowo-Gospodarczego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku. Przy uiszczaniu opłaty należy określić na przelewie bankowym lub przekazie pocztowym, że przekazywana kwota stanowi opłatę za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz podać okres prenumeraty, za który uiszcza się opłatę, ilość prenumerowanych egzemplarzy Dziennika, nazwę lub imię i nazwisko prenumeratora i jego dokładny adres. Otrzymanie dowodu prawidłowego uiszczenia opłaty przed początkiem rocznego lub półrocznego okresu prenumeraty, Administracja Dziennika będzie uważała za równoznaczne ze złożeniem zamówienia na prenumeratę.
Pojedyńcze egzemplarze (numery) Dziennika można nabywać w Administracji -- pod adresem wskazanym wyżej. Cena pojedyńczego egzemplarza (numeru) Dziennika o objętości do czterech stron druku (włącznie) wynosi — 0,90 zł; przy większej ilości stron dolicza się po 0,30 zł za każdą dalszą — zarówno pełną jak i niepełną — stronę drukowaną.

Cena niniejszego numeru wynosi: 1 egz. — 2,10 zł. Zakłady Graficzne w Gdańsku, zam. 762 — M-2